TD/B/COM.2/EM.5/L.1
30 March
ARABIC

مؤتمر الأمم المتحدة



للتجارة والتنمية

مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والتكنولوجيا والقضايا المالية المتعلقة بذلك
اجتماع الخبراء المعنى باتفاقات الاستثمار الدولية:
المفاهيم التي تسمح بدرجة معينة من المرونة لصالح
صالح النمو والتنمية

جنيف، ٢٤ - آذار / مارس ١٩٩٩

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت

المفاهيم - مثل الاستثناءات والآليات الأخرى - التي
تسمح بدرجة معينة من المرونة، بما في ذلك
في مجال بناء القدرات التكنولوجية، لصالح تعزيز النمو
والتنمية - لتمكين البلدان ذات مراحل التنمية المختلفة
من الاستفادة من اتفاقات الاستثمار الدولية

الاستثناءات المتفق عليها

- استعرض اجتماع الخبراء السبل والوسائل التي توفر بها اتفاقات الاستثمار الدولية القائمة المرونة لغرض تعزيز النمو والتنمية، وبحث الاجتماع التجارب ذات الصلة، بما في ذلك مفاهيم متعددة تطبق على مستويات مختلفة في مستويات اتفاقات الاستثمار الدولية. ولاحظ أن المرونة، بما فيها المرونة في القدرة العادلة للحكومة على التنظيم يمكن إظهارها في جوانب منها أهداف ومحظى وتنفيذ وصيغة اتفاقات الاستثمار الدولية. ولاحظ أيضاً أن إحدى المسائل الرئيسية تتطوّر على إيجاد التوازن المناسب بين المرونة من جهة وبين القدرة على التنبؤ والأمن من جهة أخرى. ولاحظ اجتماع الخبراء الدور الذي تستطيع اتفاقات الاستثمار الدولية القيام به كأحد العوامل التي تساهم في بناء الثقة في علاقات الاستثمار.

- ٢ - ولاحظ اجتماع الخبراء في هذا الصدد أن اجتماعات الخبراء الثلاثة التي عقدتها لجنة البعد الإنمائي لاتفاقيات الاستثمار الدوليّة ساعدت في توضيح بعض المفاهيم والآليات المتاحة لاتفاقيات الاستثمار الدوليّة بهدف جعلها متجاوّبة مع الشواغل الإنمائية، وذلك بالقيام أو لاً بإلقاء نظرة على اتفاقيات الاستثمار الثانية وبعدها الإنمائي وما تتطوّي عليه من آثار على إطار ممكّن متعدد الأطراف للاستثمار^(١)، وبالقيام بعد ذلك بدراسة اتفاقيات الاستثمار الإقليمية والمتعلّدة بالأطراف دراسة تتطوّق من المنظور ذاته^(٢)، وبالقيام أخيراً، وبناء على أعمال اجتماعات الخبراء السابقة، ببحث سبل لجعل المرونة إزاء الشواغل الإنمائية تفعّل فعلها في اتفاقيات الاستثمار الدوليّة.

- ٣ - ولاحظ اجتماع الخبراء أيضاً أنه، بالنظر إلى مسألة المرونة في اتفاقيات الاستثمار الدوليّة، وهي المسألة المعقّدة، توجّد حاجة إلى مزيد من العمل لإلقاء مزيد من الأضواء على أوجه الترابط بين اتفاقيات الاستثمار الدوليّة وبين تشجيع النمو والتقدّم.

- ٤ - وفي هذا السياق، لاحظ اجتماع الخبراء بعين الرضا الأعمال التي اضطّل بها الأونكتاد في إطار برنامجه لإطار ممكّن متعدد الأطراف للاستثمار، لا سيما في ما يتعلّق ببناء القدرة بطرق منها التدريب وعقد الحلقات الدراسية وما شابه ذلك. ورحب بالطابع المتكامل لهذا البرنامج، فهو يجمع بين تحليل السياسة (كما يتمثّل في ورقات القضايا^(٣) في مجال اتفاقيات الاستثمار الدوليّة)، والتعاون التقني، وإيجاد التوافق في الآراء. وسلم أيضاً بنفع المناقشات غير الرسمية التي تجري لأغراض الحوار وإيجاد التوافق في الآراء في مسائل تتعلّق باتفاقيات الاستثمار الدوليّة وبعدها الإنمائي.

- ٥ - وأوصى اجتماع الخبراء بتنقيح التقرير^(٤) المقدم من الأمانة تنقيحاً يتم في ضوء المناقشات التي دارت في أثناء اجتماع الخبراء. وينبغي تقديم الورقة المنقحة إلى الدورة القادمة للجنة بهدف اطلاعها على المسائل ذات الصلة والخيارات في مجال السياسة العامة.

الحواشي

(١) انظر "تقرير اجتماع الخبراء المعنى باتفاقيات الاستثمار الثانية وبعدها الإنمائي"، TD/B/COM.2/5-TD/B/COM.2/EM.1/3

(٢) انظر "تقرير اجتماع الخبراء المعنى باتفاقيات الاستثمار الإقليمية والمتعلّدة بالأطراف القائمة وأبعادها الإنمائية"، 3/EM.3/11-TD/B/COM.2/EM.3/3.

الحواشي (تابع)

(٣) الاستثمار الأجنبي المباشر والتنمية (رقم المبيع E.98.II.D.15)؛ النطاق والتعریف (رقم المبيع E.99.II.D.9)؛ الدخول والإنشاء (رقم المبيع E.99.II.D.10)؛ التدابير التجارية المتصلة بالاستثمار (رقم المبيع E.99.II.D.12)؛ معاملة الدولة الأكثر رعاية (رقم المبيع E.99.II.D.11)؛ تسعير التحويل (رقم المبيع E.99.II.D.8).

(٤) انظر "اتفاقات الاستثمار الدولي والمفاهيم التي تسمح بالمرؤونة لصالح تعزيز النمو والتنمية".

. TD/B/COM.2/EM.5/2

— — — —